

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Dehesa del Castillo (Diego Álvaro, Ávila)

**MUNICIPIO:** Diego Álvaro

**PROVINCIA:** Ávila

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 226; HEp 10, 14; HEp 3, 32; PizV 41; DEVPIZ 41

**N. INV:** Colección M. C. Díaz y Díaz, en Santiago de Compostela

**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO

**OBJETO:** Pizarra

**TIPO:** Pizarra

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAJA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** COMERCIAL

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 9,2 x 16,5 x 0,8

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 7,3 x 14,5

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 17

**H. MAX. LETRA:** 0,5

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** R

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 2

**FORMA:** irregular/rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

a) cara anterior

(chrismon) Domino honorabili fratri Montano **et A**[- - -]/**ria et avenit** novis bona volunta[te - - - /**i**lla  
faciendi libere abias potestate et c[- - -] / qua ego contra facto nostro venire [- - - cona]/verimus ante lites  
ingresum **infera**[m - - -] /legis **abit at** mentione taxsata [- - -] / ma[. .]m **expationis** sub die op[tavo - - -] /  
**Riccaridi** regis (signum) signo manu [- - -]

b) cara posterior

VII [- - -] / VI[- - -] /VII I I I I V I [- - -] / VII II I II VI [- - -] / IIII III I III V / I I I II I II / III II I I I / III  
II I II III /IIII

Lectura dada por HEp 10, 14.

**APARATO CRÍTICO:**

*et A* , *ela* (Mor.)

**ria et avenit**, *ri abea venit - ria ela venit* (Cert. - Mor.)

**i]lla**, *ita* (Mor.)

**infera**, *infera[t] - infera - inferat* ( D íaz y Can. - Cert. - Mor.)

**abit at**, *abitat* (Mor.)

**expationis**, *ex pationis* (Mor. Can.)

**Riccaridi**, *Reccaredi* (Mor. Can.)

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** HEp 10.14

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** RAYA

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 2

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Pizarra opistógrafa de tono gris oscuro y superficie poco lisa; en el reverso las filas de números están separadas entre sí por rayas. La incisión es fina y segura, distinguiéndose con claridad. Estructura: *invocatio*, en este caso monogramática, *directio* y *expositio* (1-2); *dispositio* (3) *sanctio* (4-6); *data* y *subscriptio* (7) (HEp 10.14),

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** 1945

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** EXCAVACION

**DATACIÓN:** Siglos VI-VII, entre los años 586-601.

**CRIT. DAT.:** Aparece el nombre del rey Recaredo en la fecha del documento.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Fue descubierta en 1945 por D. Arsenio Gutiérrez Palacios en la Dehesa del Castillo (nº inv. excav. 70).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Se conserva en la Colección M. C. Díaz y Díaz, en Santiago de Compostela.

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 226; HEp 10, 14; HEp 3, 32; PizV 41; DEVPIZ 41; VV.AA.: Historia de

